



FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE - ФЕДЕРАЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ –
FEDERA BOSNA I HERCEGOVINA – БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА - BOSNIA AND HERZEGOVINA
TION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA



JAVNA USTANOVA CENTAR ZA EDUKACIJU SUDIJA I TUŽILACA
JAVNA USTANOVA CENTAR ZA EDUKACIJU SUDACA I TUŽITELJA
ЈАВНА УСТАНОВА ЦЕНТАР ЗА ЕДУКАЦИЈУ СУДИЈА И ТУЖИЛАЦА
PUBLIC INSTITUTION CENTRE FOR JUDICIAL AND PROSECUTORIAL TRAINING OF FBiH

Reinforcing Judicial Expertise on Freedom of Expression and the Media in South-East Europe (JUFREX)

Funded
by the European Union
and the Council of Europe



COUNCIL OF EUROPE



Implemented
by the Council of Europe

BROJ NABAVKE: SI-14- 524-02/18

JRIN:55100000-1

PISMENI POZIV ZA DOSTAVU PONUDA
ZA DODJELU UGOVORA U SKLADU SA PRAVILNIKOM O POSTUPKU DODJELE
UGOVORA O USLUGAMA IZ ANEKSA II DIO B ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA BiH

PREDMET NABAVKE: HOTELSKE USLUGE OPĆINA KONJIC

U Sarajevu, 12.11.2018. godine

**JAVNA USTANOVA CENTAR ZA EDUKACIJU SUDIJA I TUŽILACA U FEDERACIJI
BOSNE I HERCEGOVINE**

Na osnovu Odluke direktora Centra broj: 01-14-524-01/18 od 12.11.2018.godine, objavljuje

**POZIV ZA DOSTAVU PONUDA
ZA NABAVKU HOTELSKIH USLUGA**

1.OPIS PREDMETA NABAVKE I TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

1.1. Predmet nabavke

Predmet javne nabavke je izbor najpovoljnijeg ponuđača za pružanje hotelskih usluga za održavanje seminara, u organizaciji JU Centra za edukaciju sudija i tužilaca u Federaciji BiH i Vijeća Evrope, u okviru projekta JUFREX, i to:

- Usluge hotelskog smještaja u jednokrevetnim sobama na bazi polupansiona (doručak i večera) - 2 noćenja (10./11.12. i 11./12.12.) za 12 osoba
- Usluge hotelskog smještaja u jednokrevetnim sobama na bazi polupansiona (doručak i večera) - 1 noćenje (11./12.12.) za 18 osoba
- Usluge posluženja ručka na bazi švedskog stola za 30 osoba (dva dana)
- Usluge korištenja sale za minimalno 30 učesnika sa pratećom tehničkom opremom (ozvučenje, video top, platno za projekcije i dr.) za organizaciju događaja

1.2. Tehničke specifikacije

Kvalifikovani ponuđači obavezni su zadovoljavati uslove koji se odnose na smještajne kapacitete, salu sa tehničkom opremom za minimalno 30 učesnika, parking prostor i pristup osobama sa invaliditetom. Zahtjeve iz tehničke specifikacije ponuđači mogu dokazati sljedećim dokumentima:

- Izjava da ponuđač raspolaže sa najmanje jednom tehnički opremljenom salom kapaciteta za najmanje 30 učesnika (ozvučenje, video top, platno za projekcije i dr.) ;
- Izjava ponuđača da posjeduje obezbjeđen parking prostor;
- Izjava da ponuđač raspolaže sa smještajnim kapacitetom za smještaj najmanje 30 učesnika u jednokrevetnim sobama, koje nužno ne moraju biti jednokrevetne,
- Izjava da objekat hotela ispunjava uslove pristupačnosti za osobe sa invaliditetom.

2. PROCJENJENA VRIJEDNOST NABAVKE

Procjenjena vrijednost predmetne nabavke je 5.950,00 KM.

3. PERIOD NA KOJI SE ZAKLJUČUJE UGOVOR

Ugovor se zaključuje na period do 31.12.2018. godine, odnosno do izvršenja ugovora u cjelokupnoj vrijednosti.

4. KRITERIJ ZA DODJELU UGOVORA

Kriterij za dodjelu ugovora je **najniža cijena** tehnički zadovoljavajuća ponuda.

5. USLOVI I ZAHTJEVI KOJE PONUĐAČI TREBAJU ISPUNITI

- Izvod iz sudskog registra o registraciji dobavljača za obavljanje predmetne djelatnosti
- popunjena originalna specifikacija sa ponuđenom cijenom u koju je uračunat popust bez poreza na dodatnu vrijednost;
- izjava dobavljača o nepromjenjivosti cijena tokom ugovornog perioda;
- izjavu dobavljača da prihvata rok plaćanja od 30 dana nakon ispostavljenog računa za pružene usluge, putem Jedinственog računa budžetskih institucija Federacije BiH, preko Federalnog ministarstva finansija – Federalnog ministarstva financija (Trezor);
- izjavu o prihvatanju opcije ponude u trajanju od 60 dana;
- izjavu da ponuđač prihvata rezervaciju smještaja učesnika i rezervaciju sala za potrebe održavanja događaja, najkasnije pet dana prije početka održavanja;
- izjava da ponuđač prihvata otkazivanje događaja, i smještaja učesnika, najkasnije 48 sati prije rezervisanog termina održavanja;
- izjava iz člana 52. Zakona o javnim nabavkama BiH, ovjerena od strane nadležnog organa, koja je sastavni dio ovog poziva
- parafiran nacrt ugovora, koji je sastavni dio poziva za dostavu ponuda.

6. NAČIN DOSTAVLJANJA PONUDE

Ponuđač dostavlja ponudu, na kojoj će jasno pisati: “ORIGINAL PONUDA”. Originalne ponude trebaju biti zapečaćene u neprovidnoj kovrti, sa pečatom i potpisom ponuđača, imenom i adresom ponuđača, na kojoj će stajati: „Ponuda za dodjelu ugovora o nabavci hotelskih usluga”.

7. ADRESA NA KOJU SE DOSTAVLJAJU PONUDE

Adresa za dostavu ponuda je JU Centar za edukaciju sudija i tužilaca u Federaciji Bosne i Hercegovine, ulica Halida Nazečića broj 4, 71000 Sarajevo.

8. DATUM I VRIJEME ZA PROVOĐENJE PREGOVORA

Pregovori nisu predviđeni.

9. KRAJNJI ROK ZA DOSTAVU PONUDA

Krajnji rok za dostavu ponuda na adresu iz tačke 6. ovog poziva je 27.11.2018.godine, do 16,00 sati.

10. PREUZIMANJE POZIVA

Web stranica na kojoj ponuđači mogu preuzeti poziv za dostavu ponuda i obrazac za dostavljanje cijene ponude <http://www.fbih.cest.gov.ba/> JAVNE NABAVKE-Obavještenja.

11. KONTAKT OSOBA

Za sve potrebne informacije možete se obratiti gospođi Naidi Čerkez, na tel: 033/562-550; 033/562-567, e-mail: naida.cerkez@cest.gov.ba.

Objavljeno na <http://www.fbih.cest.gov.ba/> dana 12.11.2018.godine.

OBRAZAC ZA CIJENU PONUDE

Naziv ponuđača: _____

Ponuda br. _____

KONTAKT LICE (za ovu ponudu)

| | |
|----------------------|--|
| <i>Ime i prezime</i> | |
| <i>Adresa</i> | |
| <i>Telefon</i> | |
| <i>Faks</i> | |
| <i>E-mail</i> | |

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---------------------------------------|------------------------------|------------------|
| Stavka br. | Opis usluga | Jedinična cijena po osobi (bez PDV-a) | Ukupna cijena za (bez PDV-a) | Popust na cijenu |
| 1. | Usluge hotelskog smještaja (jednokrevetne sobe) na bazi polupansiona (doručak i večera) - 2 noćenja (10./11.12. i 11./12.12.) za 12 osoba | | | |
| 2. | Usluge hotelskog smještaja (jednokrevetne sobe) na bazi polupansiona (doručak i večera) - 1 noćenje (11./12.12.) za 18 osoba | | | |
| 3. | Usluge posluživanja ručka na bazi švedskog stola – 30 osoba (2 dana) | | | |
| 4. | Korištenje tehnički opremljene sale (PO DANU) | GRATIS | | |
| Cijena sa uračunatim popustom bez PDV-a | | | | |
| Ukupna cijena bez PDV-a | | | | |

Potpis ponuđača _____

Napomena:

1. Cijene moraju biti izražene u KM. Za svaku stavku u ponudi mora se navesti cijena.

PISMENA IZJAVA
IZ ČLANA 52 ZAKONA O JAVNIM NABAVKAMA

Ja, niže potpisani _____ (Ime i prezime), sa ličnom kartom broj: _____ izdatom od _____, u svojstvu predstavnika privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti _____ (Navesti položaj, naziv privrednog društva ili obrta ili srodne djelatnosti), ID broj: _____, čije sjedište se nalazi u _____ (Grad/općina), na adresi _____ (Ulica i broj), kao kandidat/ponuđač u postupku javne nabavke _____ (Navesti tačan naziv i vrstu postupka javne nabavke), a kojeg provodi ugovorni organ _____ (Navesti tačan naziv ugovornog organa), za koje je objavljeno obavještenje o javnoj nabavci (ako je objavljeno obavještenje) broj: _____ u „Službenom glasniku BiH“ broj: _____, a u skladu sa članom 52. stav (2) Zakona o javnim nabavkama **pod punom materijalnom i kaznenom odgovornošću**

IZJAVLJUJEM

1. Nisam ponudio mito ni jednom licu uključenom u proces javne nabavke, u bilo kojoj fazi procesa javne nabavke.
2. Nisam dao, niti obećao dar, ili neku drugu povlasticu službenom ili odgovornom licu u ugovornom organu, uključujući i strano službeno lice ili međunarodnog službenika, u cilju obavljanja u okviru službene ovlasti, radnje koje ne bi trebalo da izvrši, ili se suzdržava od vršenja djela koje treba izvršiti on, ili neko ko posreduje pri takvom podmićivanju službenog ili odgovorna lica.
3. Nisam dao ili obećao dar ili neku drugu povlasticu službenom ili odgovornom licu u ugovornom organu uključujući i strano službeno lice ili međunarodnog službenika, u cilju da obavi u okviru svoje službene ovlasti, radnje koje bi trebalo da obavlja, ili se suzdržava od obavljanja radnji, koje ne treba izvršiti.
4. Nisam bio uključen u bilo kakve aktivnosti koje za cilj imaju korupciju u javnim nabavkama.
5. Nisam sudjelovao u bilo kakvoj radnji koja je za cilj imala korupciju u toku predmeta postupka javne nabavke. Davanjem ovu izjave, svjestan sam kaznene odgovornosti predviđene za kaznena djela primanja i davanja mita i kaznena djela protiv službene i druge odgovornosti i dužnosti utvrđene u Kaznenim zakonima Bosne i Hercegovine.

Izjavu dao:

Mjesto i datum davanja izjave:

Potpis i pečat nadležnog organa:

M.P.



BOSNA I HERCEGOVINA –БОСНА И ХЕРЦЕГОВИНА- BOSNIA AND HERZEGOVINA
FEDERACIJA BOSNE I HERCEGOVINE -ФЕДЕРАЦИЈА БОСНЕ И ХЕРЦЕГОВИНЕ-
FEDERATION OF BOSNIA AND HERZEGOVINA

JAVNA USTANOVA CENTAR ZA EDUKACIJU SUDIJA I TUŽILACA
JAVNA USTANOVA CENTAR ZA EDUKACIJU SUDACA I TUŽITELJA
ЈАВНА УСТАНОВА ЦЕНТАР ЗА ЕДУКАЦИЈУ СУДИЈА И ТУЖИЛАЦА
PUBLIC INSTITUTION CENTRE FOR JUDICIAL AND PROSECUTORIAL TRAINING OF FBiH



Reinforcing Judicial Expertise on Freedom of Expression and the Media in South-East Europe (JUFREX)

Funded
by the European Union
and the Council of Europe



Implemented
by the Council of Europe

Broj: /18

JU Centar za edukaciju sudija i tužilaca u Federaciji Bosne i Hercegovine, ulica Halida Nazečića broj 4, 71000 Sarajevo, koga zastupa Arben Murtezić, direktor, (u daljem tekstu: **Naručilac**) sa jedne strane

i

_____, koga zastupa _____, direktor
(u daljem tekstu: **Dobavljač**) sa druge strane;

zaključili su u Sarajevu, dana _____

U G O V O R O N A B A V C I H O T E L S K I H U S L U G A

Član 1.

Predmet ovog ugovora je nabavka hotelskih usluga, i to:

- Usluge hotelskog smještaja na bazi punog pansiona za 30 osoba;

Član 2.

Usluge koje će **Dobavljač** dostaviti **Naručiocu** u skladu su sa odredbama ovog ugovora i Ponudom **Dobavljača** broj: _____.

Ugovorne strane podrazumijevaju da kompletna ponuda **Dobavljača**, sa svim dostavljenim dokumentima po Pozivu za dostavu ponuda broj: SI-14-524-02/18, čini sastavni dio ugovora.

Član 3.

Jedinične cijene iz ponude su nepromjenljive za cijelo vrijeme trajanja ovog ugovora.

Cijena koju će Naručilac platiti Dobavljaču za izvršene usluge je:

| 1 | 2 | 3 | 4 | 5 |
|---|---|---------------------------------------|------------------------------|------------------|
| Stavka br. | Opis usluga | Jedinična cijena po osobi (bez PDV-a) | Ukupna cijena za (bez PDV-a) | Popust na cijenu |
| 1. | Usluge hotelskog smještaja (jednokrevetne sobe) na bazi polupansiona (doručak i večera) - 2 noćenja (10./11.12. i 11./12.12.) za 12 osoba | | | |
| 2. | Usluge hotelskog smještaja (jednokrevetne sobe) na bazi polupansiona (doručak i večera) - 1 noćenje (11./12.12.) za 18 osoba | | | |
| 3. | Usluge posluživanja ručka na bazi švedskog stola – 30 osoba (2 dana) | | | |
| 4. | Korištenje tehnički opremljene sale (PO DANU) | GRATIS | | |
| Cijena sa uračunatim popustom bez PDV-a | | | | |
| Ukupna cijena bez PDV-a | | | | |

Ukupna vrijednost ugovora bez PDV-a iznosi _____**KM**.

Ukupna vrijednost ugovora sa uračunatim PDV-om iznosi _____**KM**.

Član 4.

Dobavljač prihvata u cjelosti uslove plaćanja koje je dao u ponudi i to:

- po izvršenoj usluzi-samo za izvršene usluge,
- plaćanje ne duže od 30 (trideset) dana od dana isporučene fakture,
- plaćanje posredstvom Jedinstvenog računa trezora Federacije BiH, preko Federalnog ministarstva finansija (Trezora FBiH).

Ukoliko je Naručilac u ugovorenom roku predao nalog za plaćanje Trezoru FBiH, Dobavljač je saglasan da Naručiocu neće zaračunavati kamate za zakašnjenje.

Član 5.

Ugovor će se izvršiti u periodu od 01.12.2018.godine do 28.12.2018. godine, odnosno do izvršenja ugovora u cjelokupnoj vrijednosti.

Član 6.

Naručilac zadržava pravo da ugovor jednostrano raskine odmah ukoliko se davalac usluga ne pridržava odredbi iz ugovora.

Član 7.

Ugovorne strane su saglasne sa primjenom odredbi Zakona o obligacionim odnosima i to u pogledu prava, obaveza i odnosa koji nisu regulisani odredbama ovog ugovora, a koji nastanu u vezi s i povodom izvršenja ovog ugovora.

Član 8.

Sve eventualne sporove i nesporazume koji bi mogli nastati iz ovog ugovora ili povodom ovog ugovora, ugovorne strane će nastojati riješiti usaglašavanjem, posredovanjem ili na drugi miran način u duhu uzajamnog povjerenja i dobrih poslovnih običaja.

Ukoliko ugovorne strane ne postignu mirno rješenje eventualnog spora u smislu stava 1. ovog člana ugovara se nadležnost suda u Sarajevu.

Član 9.

Dobavljač nema pravo zapošljavati, u svrhu izvršenja ovog ugovora, fizička ili pravna lica koja su učestvovala u pripremi tenderske dokumentacije ili su bila u svojstvu člana ili stručnog lica koje je angažirala Komisija za nabavke, najmanje šest mjeseci po zaključenju ugovora, odnosno od početka realizacije ugovora.

Član 10.

Ovaj ugovor stupa na snagu danom obostranog potpisivanja od strane ovlaštenih lica ugovornih strana.

Član 11.

Ovaj ugovor je sačinjen u 4 (četiri) istovjetna primjerka od kojih svaka ugovorna strana zadržava po 2 (dva) primjerka.

Za Dobavljača

Za Naručioca

Direktor

Arben Murtezić
Direktor